



## Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General  
20 June 2011  
Russian  
Original: English

### Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

#### Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея, 11–20 октября 2011 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

#### Обзор осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности

по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

Многолетние планы работы учреждений и вспомогательных  
органов Конвенции

### Проект многолетнего плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (2012–2015 годы)

#### Записка секретариата

#### *Резюме*

В своем решении 3/COP.8 Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) утвердили Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) и просили Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) разработать многолетний (четырёхгодичный) план работы, дополненный рассчитанным по стоимости проектом двухгодичной программы работы. Оба этих документа должны опираться на подход к управлению, ориентированный на конкретные результаты, и согласовываться с целями и результатами Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы).

В проекте многолетнего плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (2012–2015 годы), содержащемся в данном документе, представлены ожидаемые достижения Комитета, а также соответствующие показатели результативности и целевые задачи. Проект плана работы составлен в соответствии с мандатом Комитета, изложенным в его круге ведения, а также в соответствии с дополнительными задачами, поставленными по итогам проведения среднесрочной оценки, результаты которой, согласно тому же кругу ведения, оценит КРОК. Приводимая в настоящем документе информация дополняется проектом рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы (2012–2013 годы), который содержится в документе ICCD/COP(10)/8.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Список сокращений .....		2
I. Введение .....	1–4	3
II. Проект плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции на 2012–2015 годы .....	5–24	3
A. Оценка осуществления Конвенции и Стратегии .....	5–10	3
B. Обзор результативности работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции .....	11	7
C. Обобщение и распространение передовой практики .....	12–14	8
D. Среднесрочная оценка Стратегии .....	15–22	9
E. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом .....	23	13
F. Связь с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами .....	24	13
III. Выводы и рекомендации .....	25	14

## Список сокращений

КС	Конференция Сторон
КРОК	Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ГМ	Глобальный механизм
СОРОО	система обзора результативности и оценки осуществления
УОКР	управление, ориентированное на конкретные результаты
КБОООН	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

## I. Введение

1. В решении 3/COP.8 Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) просили учреждения и вспомогательные органы Конвенции разработать свои многолетние (четырёхгодичные) планы работы в соответствии с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегией) на основе принципов управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР), для включения в комплексный многолетний план работы по линии Конвенции. Эти многолетние планы работы должны регулярно обновляться к каждой Конференции Сторон (КС), с тем чтобы они охватывали два последующих межсессионных периода. Кроме того, если говорить о программе работы, то в связи с ними должны подготавливаться сметы расходов на двухгодичный период в рамках рассчитываемых по стоимости двухгодичных программ работы.

2. Настоящий документ содержит проект четырехгодичного плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) (2012–2015 годы), который был одобрен Бюро КРОК на его совещании 19–20 мая 2011 года. На том же совещании Бюро КРОК просило секретариат подготовить в соответствии с настоящим планом работы рассчитанную по стоимости двухгодичную программу работы (2012–2013 годы). Последняя содержится в документе ICCD/COP(10)/8.

3. В проекте плана работы КРОК на 2012–2015 годы, представленном в настоящем документе, в первую очередь учитывается круг ведения Комитета, изложенный в приложении к решению 11/COP.9, а также положения решения 3/COP.8, касающиеся среднесрочной оценки Стратегии, и другие положения, имеющие отношение к программе работы КРОК, такие, как решение 3/COP.9 о региональных координационных механизмах (РКМ) и решение 8/COP.9 о поощрении и укреплении связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. Если сравнить структуру настоящего документа с предыдущим планом работы КРОК, принятым на девятой сессии КС (КС 9), то она как таковая отражает соответствующий круг ведения и другие вышеуказанные положения.

4. Учитывая тесную взаимосвязь плана работы КРОК и соответствующих документов других учреждений и органов Конвенции, а также документации, касающейся бюджета Конвенции, настоящий документ следует читать вместе с документами ICCD/CRIC(10)/2–5, ICCD/CRIC(10)/7-ICCD/COP(10)/CST/10 и документами ICCD/COP(10)/7 и ICCD/COP(10)/8, а также документом ICCD/CRIC(10)/17.

## II. Проект плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции на 2012–2015 годы

### A. Оценка осуществления Конвенции и Стратегии

#### 1. Стратегические цели 1–4 Стратегии

5. В соответствии с решением 3/COP.8 Стороны утвердили четыре стратегические цели, которые будут определять действия всех заинтересованных сто-

рон и партнеров КБОООН в период 2008–2018 годов. Ожидается, что достижение этих долгосрочных целей будет способствовать реализации того замысла, который был представлен в Стратегии.

6. Во исполнение решений 11/COP.9 и 12/COP.9 и соответствующих решений, предложенных Комитетом по науке и технике (КНТ) в связи с уточнением показателей достигнутого эффекта к стратегическим целям 1, 2 и 3, первая оценка исходного уровня таких показателей, относящихся к стратегическим целям 1, 2, 3 и 4, будет проведена в 2012 году. Согласно решению 12/COP.9 КНТ должен вносить вклад в работу КРОК посредством рассмотрения и оценки научной информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, в частности в отношении показателей достигнутого эффекта к стратегическим целям 1, 2 и 3 Стратегии.

7. Учитывая то, что характер показателей достигнутого эффекта позволяет осуществлять мониторинг и оценку положения и тенденций в среднесрочном-долгосрочном плане, изменения или поправки к принятым в предварительном порядке показателям этой категории по итогам среднесрочной оценки, как ожидается, предлагаться не будут, при этом работа над соответствующими методологиями, вероятно, будет продолжена на уровне КНТ.

Таблица 1

**Стратегические цели 1–4 Стратегии**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку прогресса в выполнении стратегических целей 1–4 Стратегии и соответствующих целевых задач и выносят рекомендации в отношении дальнейших мер, которые следует принять.	КРОК готовит проекты решений о дальнейших мерах по достижению стратегических целей с учетом раздела среднесрочной оценки, касающегося стратегических целей 1–4  КНТ проводит анализ стратегических целей 1–3, и они включаются в СОРОО  <i>Целевая задача на 2012 год</i>  Проведение второй оценки осуществления (2010–2011 годы), в том числе на основе показателей достигнутого эффекта  <i>Целевая задача на 2013 год</i>  Утверждение целевых задач для стратегических целей 1–4, в том числе материалов, подготовленных КНТ

**2. Оперативные цели 1–5 Стратегии**

8. В решении 3/COP.8 Стороны утвердили пять оперативных целей и соответствующие сферы достижения результатов, которые, как ожидается, будут определять в краткосрочной и среднесрочной перспективе действия сторон, заинтересованных в КБОООН, направленные на поддержку процесса достижения стратегических целей Стратегии. На КС 9 Стороны в предварительном порядке приняли набор показателей результативности, включая целевые задачи по оценке результативности выполнения оперативных целей. На девятой сессии КРОК

(КРОК 9) Стороны провели первый базовый обзор в рамках четвертого цикла отчетности. В последующие отчетные периоды Стороны будут продолжать представлять доклады по оперативным целям. Эта информация позволяет КРОК выполнять функцию по оценке хода осуществления Конвенции. В связи с развитием отчетности на основе показателей результативности и сопряженного с ним итеративного процесса в результате среднесрочной оценки Стратегии, которая будет проведена в 2013 году, по ее итогам в принятые в предварительном порядке показатели результативности, в том числе в соответствующие целевые задачи, вероятно, будут внесены изменения или поправки.

Таблица 2

**Оперативные цели 1–5 Стратегии**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку прогресса в выполнении оперативных целей 1–5 Стратегии и соответствующих целевых задач и выносят рекомендации в отношении дальнейших мер, которые следует принять.	<p>На одиннадцатой сессии Конференции Сторон (КС 11) представляется(ются) проект(ы) решения(ий) КРОК о дальнейших мерах, которые необходимо принять для достижения оперативных целей.</p> <p>На двенадцатой сессии Конференции Сторон (КС 12) представляется(ются) проект(ы) решения(ий) КРОК о дальнейших мерах, которые необходимо принять для реализации оперативных целей, достижения конечных результатов в сферах приложения усилий, выполнения показателей результативности и связанных с ними целевых задач, которые могут быть приняты/в которые могут быть внесены поправки при среднесрочной оценке уровня результативности.</p> <p><i>Целевая задача на 2012 год</i></p> <p>Проведение второй оценки осуществления (2010–2011 годы) на основе показателей результативности</p> <p><i>Целевая задача на 2014 год</i></p> <p>Проведение третьей оценки осуществления (2012–2013 годы) на основе показателей результативности</p>

**3. Обзор финансовых потоков**

9. В соответствии с мандатом и функциями КРОК последний должен проводить оценку информации, касающейся мобилизации и использования финансовых ресурсов, а также другой поддержки, в интересах повышения действенности и эффективности в деле достижения целей Конвенции, включая информацию Глобального механизма (ГМ).

Таблица 3  
**Обзор финансовых потоков**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку мобилизации и использования финансовых ресурсов и другой поддержки и выносят рекомендации в отношении того, как повысить действенность и эффективность при достижении целей Конвенции.	<p>На КС 11 представляется(ются) проект(ы) решения(ий) КРОК о том, как повысить действенность и эффективность финансовых ресурсов и другой поддержки.</p> <p>На КС 12 представляется(ются) проект(ы) решения(ий) КРОК о том, как повысить действенность и эффективность финансовых ресурсов и другой поддержки, в том числе по новым положениям, которые могут быть приняты в этом отношении в рамках среднесрочной оценки.</p> <p><i>Целевая задача на 2012 год</i></p> <p>Представление секретариату силами ГМ второго обзора финансовых потоков (2010–2011 годы) на основе предварительного анализа</p> <p><i>Целевая задача на 2014 год</i></p> <p>Представление секретариату силами ГМ третьего обзора финансовых потоков (2012–2013 годы) на основе предварительного анализа</p>

#### 4. Итеративный процесс

10. В решении 13/COP.9 содержится просьба к секретариату использовать совместно с ГМ итеративный процесс для разработки предложений в целях их рассмотрения на будущих сессиях КС начиная с десятой и одиннадцатой сессий в интересах уточнения набора показателей результативности и достигнутого эффекта и связанных с ними методологий. В том же решении содержится просьба в адрес КРОК рассматривать состояние этого итеративного процесса в ходе своих сессий и рекомендовать минимальный набор показателей результативности для рассмотрения на КС 11.

Таблица 4  
**Итеративный процесс**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны принимают методы, которые обеспечивают совершенствование передачи информации, а также улучшение качества и формы докладов, подлежащих представлению КС.	<p>На КС 11 представляется(ются) проект(ы) решения(ий) КРОК о методах совершенствования передачи информации и улучшения качества и формы докладов.</p> <p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
	Завершение первого цикла итеративного процесса по отчетности на основе показателей достигнутого эффекта и второго цикла итеративного процесса по отчетности на основе показателей результативности в рамках среднесрочной оценки

## **В. Обзор результативности работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции**

11. Стороны приняли решение относительно системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО), что позволит КРОК эффективно проводить обзоры осуществления Стратегии и Конвенции<sup>1</sup>. В качестве неотъемлемой части СОРОО на десятой сессии КС (КС 10) впервые будет проведен обзор результативности деятельности учреждений и вспомогательных органов Конвенции с учетом ожидаемых достижений и показателей результативности, содержащихся в соответствующих программах работы на 2010–2011 годы. Второй обзор результативности будет проведен в 2013 году на основе докладов по программам работы на 2012–2013 годы.

Таблица 5

### **Обзор результативности деятельности учреждений Конвенции**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят обзор результативности деятельности секретариата и Глобального механизма и выносят рекомендации относительно дальнейших улучшений.	<p>На КС 11 и КС 12 представляются проекты решений КРОК о повышении результативности деятельности учреждений Конвенции.</p> <p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p> <p>Представление секретариатом и ГМ второго обзора результативности деятельности на основе метода УОКР и на основе докладов о двухгодичных программах работы (2012–2013 годы)</p> <p><i>Целевая задача на 2015 год</i></p> <p>Представление секретариатом и ГМ третьего обзора результативности деятельности на основе метода УОКР и на основе докладов о двухгодичных программах работы (2014–2015 годы) с учетом результатов среднесрочной оценки Стратегии</p>

<sup>1</sup> Решения 11/COP.9, 12/COP.9 и 13/COP.9.

Таблица 6  
**Обзор результативности деятельности вспомогательных органов Конвенции**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят обзор результативности деятельности КРОК и КНТ и взаимодействия между ними и выносят рекомендации относительно дальнейших улучшений.	<p>На КС 11 и КС 12 представляются проекты решений КРОК о повышении результативности деятельности вспомогательных органов Конвенции.</p> <p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p> <p>Проведение силами КРОК и КНТ второго обзора результативности деятельности на основе метода УОКР и на основе докладов о двухгодичных программах работы (2012–2013 годы)</p> <p><i>Целевая задача на 2015 год</i></p> <p>Проведение силами КРОК и КНТ третьего обзора результативности деятельности на основе метода УОКР и на основе докладов о двухгодичных программах работы (2014–2015 годы) с учетом результатов среднесрочной оценки Стратегии</p>

### **С. Обобщение и распространение передовой практики**

12. В Стратегии определено, что одной из ключевых функций КРОК является сбор и распространение информации о передовой практике осуществления Конвенции. Ее систематический сбор и распространение относятся к числу приоритетов программы работы КРОК. Это было подтверждено в решении 11/СОР.9, в котором говорится о том, что КРОК в числе других функций "рассматривает и обобщает передовую практику осуществления Конвенции и направляет эту информацию на рассмотрение КС с целью ее распространения".

13. На девятой сессии КРОК некоторые Стороны просили секретариат и впредь содействовать проведению консультаций между Бюро КРОК и КНТ в целях разработки критериев проверки и оценки передовой практики и соответствующих методологий и прояснить соответствующие функции и обязанности КРОК и КНТ по рассмотрению передовой практики, а также уточнить возможность синергизма между работой КНТ по созданию системы управления знаниями и деятельностью КРОК по созданию платформы для обмена опытом и возможность интеграции этих системы и платформы.

14. Ожидается, что документы ICCD/CRIC(10)/15 и ICCD/CRIC(10)/16 об уточнении методологий обзора и обобщении передовой практики позволят КС вынести дальнейшие рекомендации в адрес КРОК относительно способов обобщения и распространения передовой практики в соответствии с графиком, согласованным Сторонами.



Таблица 7  
Передовая практика

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
КРОК способствует обобщению и распространению передовой практики.	<p>Передовая практика, о которой сообщают отчитывающиеся субъекты по трем выбранным тематическим вопросам, определенным в решении 11/SOP.9, обобщается, классифицируется и распространяется через портал СОРОО в соответствии с графиком, согласованным на КС 10.</p> <p>На КС 11 представляется проект решения КРОК о возможном пересмотре решения 13/SOP.9, в котором охватывается проблема прояснения отношений между КНТ и КРОК, при этом особое внимание уделяется вопросам, относящимся к передовой практике и связям с управлением знаниями.</p> <p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p> <p>Применение обобщенных критериев проверки и оценки для выбранных тематических вопросов к передовой практике</p>

## D. Среднесрочная оценка Стратегии

15. КС приняла решение о том, что через шесть лет после принятия Стратегии, т.е. на КС 11 в 2013 году, будет проведена ее среднесрочная оценка с использованием системы контроля за результативностью<sup>2</sup>. Целью такой среднесрочной оценки является вынесение рекомендаций в отношении соответствующих мер по повышению результативности и содействию выполнению Стратегии<sup>3</sup>.

16. Стороны приняли решение о том, что среднесрочная оценка, в дополнение к оценке Стратегии, также будет предусматривать оценку ее компонентов: а) обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии; б) обзор СОРОО; с) оценку и мониторинг результативности и эффективности работы КРОК. Стороны также решили включить в среднесрочную оценку всеобъемлющий обзор региональных координационных механизмов (РКМ)<sup>4</sup>.

17. В решении 11/SOP.9 КРОК через его Бюро поручено разработать соответствующие условия, критерии и круг ведения для среднесрочной оценки Стратегии, которые представлены в документе ICCD/CRIC(10)/17. Круг ведения должен быть препровожден КС 10 для рассмотрения и принятия, с тем чтобы КРОК мог оказать КС содействие в проведении оценки в рамках консультатив-

<sup>2</sup> Решение 3/SOP.8, пункт 42, и приложение, пункт 26.

<sup>3</sup> Решение 3/SOP.8, приложение, пункт 26.

<sup>4</sup> Решение 3/SOP.9, пункт 8.

ного процесса после десятой сессии КРОК (КРОК 10) и завершить данную работу до начала КС 11.

## 1. Оценка Стратегии

18. Круг ведения для среднесрочной оценки указывает на то, что общая актуальность и эффективность Стратегии должны оцениваться в контексте Конвенции, более активному осуществлению которой она призвана содействовать. В этом контексте предусматривается ее согласование с программным инструментарием, используемым Глобальным экологическим фондом (ГЭФ). Кроме того, может быть принято решение о временных рамках Стратегии и вариантах продления периода действия этого рамочного документа.

Таблица 8

### Оценка Стратегии

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку актуальности и эффективности Стратегии и рекомендуют соответствующие меры для повышения результативности действий и содействия ее реализации	<p>На КС 11 представляется проект решения КРОК о пересмотре решения 3/COP.8, в котором:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- уточняются связи между инвестициями ГЭФ и целями Стратегии, включая согласование наборов показателей достигнутого эффекта, используемых ГЭФ в одной из его основных тематических областей, связанной с деградацией земель, и аналогичных показателей, используемых в Стратегии;</li> <li>- рассматриваются преимущества установления фиксированных сроков, при которых 2018 год является последним годом осуществления Стратегии, в сравнении со скользящей системой, применяемой в рамках опирающихся на метод УОКР планов работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции.</li> </ul>
	<p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p> <p>Проведение оценки Стратегии в соответствии с условиями, критериями и кругом ведения, принятыми на КС 10</p>

## 2. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии

19. Предполагается, что эффективность Стратегии будет оцениваться путем проведения обзора прогресса, достигнутого в ее осуществлении. Основой для этого обзора станет базовый обзор, проведенный на КРОК 9 (для показателей результативности) и КРОК 11 (для показателей результативности и достигнутого эффекта). Эта оценка позволит рассмотреть конкретные вопросы, возникающие в ходе обзора прогресса, в том числе вопросы о финансовых потоках и передовой практике.

Таблица 9

**Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии, и рекомендуют соответствующие меры по повышению эффективности.	<p>На КС 11 в порядке пересмотра решения 13/COP.9 представляется проект решения КРОК об установлении любых новых или изменений существующих оперативных целей, сфер достижения результатов, показателей результативности и связанных с ними целевых задач, которые могут быть приняты в рамках среднесрочной оценки уровня результативности.</p> <p><i>Целевая задача на 2013 год</i></p> <p>Выполнение оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии, прежде всего:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- с помощью ссылок на базовую оценку, проведенную на девятой сессии КРОК (как это отражено в соответствующих решениях КС 10) и анализ тенденций, который будет проводиться на одиннадцатой сессии КРОК;</li> <li>- посредством использования результатов итеративного процесса, приходящегося в основном на 2011 и 2012 годы;</li> <li>- посредством рассмотрения того, как результаты, достигнутые при выполнении оперативных целей, способствуют получению ожидаемых результатов по стратегическим целям.</li> </ul> <p><i>Целевые задачи на 2014 и 2015 годы</i></p> <p>Применение системы СОРОО в соответствии с положениями, содержащимися в соответствующем(их) решении(ях) КС 11</p>

**3. Оценка и мониторинг результативности и эффективности работы КРОК**

20. Эффективность рамочной концепции реализации Стратегии будет определяться посредством оценки и мониторинга деятельности того органа, который выполняет основные функции, связанные с оценкой осуществления Конвенции и Стратегии, а именно – КРОК<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> Решения 3/COP.8 и 11/COP.9.

Таблица 10

**Оценка и мониторинг результатов и эффективности работы КРОК**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку деятельности КРОК и выносят рекомендации по повышению ее результативности и эффективности.	На КС 11 представляется проект решения КРОК, которым, в случае необходимости, вносятся изменения в круг ведения КРОК, изложенный в решении 11/СОР.9, и корректируется порядок работы КРОК <i>Целевая задача на 2013 год</i> Проведение оценки актуальности, действительности, эффективности, целесообразности формата и экономической эффективности совещаний КРОК <i>Целевая задача на 2014 и 2015 годы</i> Функционирование КРОК согласно кругу ведения, измененному на основе соответствующего решения КС 11

**4. Анализ системы обзора результативности и оценки осуществления**

21. Эффективность мониторинга результативности Стратегии будет оцениваться путем анализа системы СОРОО. В ходе анализа системы СОРОО основное внимание будет уделено оценке ее эффективности как системы, которая позволяет КРОК следить за выполнением решений КС, касающихся осуществления Конвенции и Стратегии.

Таблица 11

**Анализ системы обзора результативности и оценки осуществления**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку системы СОРОО и выносят рекомендации по дальнейшему повышению ее эффективности.	На КС 11 представляется проект решения КРОК, способствующий пересмотру системы благодаря предоставлению КРОК возможности следить за выполнением решений КС, касающихся осуществления Конвенции и Стратегии <i>Целевые задачи на 2014 и 2015 годы</i> Применение системы СОРОО в соответствии с положениями, содержащимися в соответствующем(их) решении(ях) КС 11

**5. Обзор региональных координационных механизмов**

22. В решении 3/СОР.9 содержится просьба в адрес Исполнительного секретаря представить КС 10 доклад о процессе и результатах содействия региональной координации деятельности по осуществлению Конвенции и обеспечить, чтобы всеобъемлющий обзор РКМ стал составной частью среднесрочной оценки.

Таблица 12

**Обзор региональных координационных механизмов**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку эффективности существующих институциональных механизмов и региональных координационных механизмов и выносят рекомендации по дальнейшему совершенствованию региональной координации деятельности по осуществлению Конвенции.	На КС 11 в порядке пересмотра решения 3/SOP.9 представляется проект решения КРОК о механизмах содействия региональной координации деятельности по осуществлению Конвенции <i>Целевая задача на 2013 год</i> Пересмотр и изменение институциональных механизмов для РКМ

**Е. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом**

23. В рамках оценки хода осуществления Конвенции КРОК также предстоит рассмотреть информацию, полученную от ГЭФ в соответствии с меморандумом о взаимопонимании между КС и Советом ГЭФ. Кроме того, в решении 10/SOP.9 Главному управляющему ГЭФ, который является финансовым механизмом Конвенции, предлагается представить КС соответствующий доклад.

Таблица 13

**Сотрудничество с ГЭФ**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны проводят оценку прогресса, достигнутого в деле сотрудничества с Глобальным экологическим фондом, и выносят рекомендации относительно дальнейших улучшений, с тем чтобы ГЭФ мог функционировать в качестве финансового механизма Конвенции.	На КС 11 представляется проект решения КРОК относительно пересмотренного меморандума о взаимопонимании с ГЭФ. <i>Целевая задача на 2014 год</i> Представление ГЭФ своего доклада в соответствии с пересмотренными требованиями к отчетности

**Е. Связь с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами**

24. В решении 8/SOP.9 содержится просьба в адрес КРОК предусмотреть в своей программе работы на 2011 год рассмотрение и оценку хода выполнения решения о поощрении и укреплении связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. Аналогичные рассмотрение и оценка запланированы на период 2013-2015 годов.

Таблица 14

**Связь с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами**

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатель результативности</i>
Стороны оценивают прогресс, достигнутый в связях с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами, и выносят рекомендации по дальнейшему поощрению и укреплению синергического взаимодействия.	<p>На КС 11 и КС 12 представляются проекты решений КРОК об укреплении связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами.</p> <p><i>Целевые задачи на 2013 год и 2015 годы</i></p> <p>Плановое рассмотрение двух докладов секретариата соответственно в 2013 году и 2015 году</p>

### **III. Выводы и рекомендации**

25. В ходе десятой сессии КРОК Стороны, возможно, пожелают рассмотреть основные элементы, содержащиеся в проекте плана работы КРОК на 2012-2015 годы, с учетом того, что они дополняют планы работы других учреждений и вспомогательных органов Конвенции, с тем чтобы представить этот проект плана работы на утверждение КС.